

THE BUS

LATIN ENGLISCH PERIODI

ՔԱՐԵՎԵՆ, ԱԶԳԵՅԻ, ԲԵԿՈՒՐԵՆ ԵՒ ԾԵՒՏԵՆ

Տարեկան գին կանիքի Դրառուշ 100 : Վեցամսեաց գին Դրառուշ 52 ½ : Եռամսեաց գին 26 ¾ :
Հիմք առողջապահուոց գունացին մեկ օրինակ իրեն ճրի դիմուի :
Այս Լրագիրը ամեն շաբաթ օրերց կը հրատարակուի :

Պօջիսէն լուր-ը գացած Լրագիրերուն ֆօսթաշին ծախըց տանօցին չըրաց է :
Իր ծախին համար չու-ը մը հրատարակէց ու-ցոցց դիմի շնարք տօցին 40 փարայ :
Նորատիի գյուց ծանուցուն մը ձրի է : Դուրսէն եկած նամակներուն ֆօսթաշին ծախըց բակուն դիմի մնարք :

РУССЧИЙ

ԵԵՐԱԿԱՆ ԼԱՒԲԵ
ՊՈԼԵՄՈ 12 ՑՈՒԿՆՈ

Յայտնի է որ մաքսատան խարիֆային ժամանակակից լուսաւութեանց գեսապաններուն մէջ տեղը խորհրդակցութիւն կար նոր խարիֆա մը հաստատելու : Այս խընդիրին վրայ շատ գժուարութիւններ ելլալով, բայց երկարեցաւ մինչեւ այս օրս և անհնարին եղաւ լըմիցուննելը . և մանաւանդ Եւրոպայի մէջ եղած պատահմունքներուն պատճառավիր բարձրագոյն գուան և գետապաններուն այս գործին վրայալ սկսած խորհրդակցութիւննին ալ միջահատուելով ուրիշ ժամանակի մը ձգուեցաւ : Բայց յայտնի է որ գործը ասանկ կիսկատար մնալովը որչափ մեծ զեն կ'ըլլայ տէրութեան մաքսատաներ : Երբ որ հին խարիֆան խափանուեցաւ և նորն ալ համատելը ժամանակի կարօտ եղաւ նէ, անանկ որոշուեցաւ որ վաճառականները մաքսատան ունեցած պարոբերնուն անորոշ հաշուով ալլ հիսապ ըստակ տան մինչեւ նոր խարիֆային : Բարձրագոյն գուռուր որ չէր նախատեսէր թէ այսչափ կրնար երկարիլ գործը, հարկաւոր չէր համարած մէկ ձիշդ կանոն մը դնելու՝ վաճառականաց անորոշ հաշուով ըստակ տալուն մաքսատան : (Օտարական վաճառականները բաց ՚ի մէկ քանի իւր պատիւը ճանչցող վաճառականներէն, անանկ գիտցեր են որ մաքսատան հիմակուան առժամանակեայ վիճակը իրենց թոյլ տուութիւն ըրած է մաքս ընհատուցաննել կամ ոչ չինչ բան մը հասուցաննելով ազգանքնին աղատել, որ ասիկայ բնաւ մէկ տեղ մը չըրնար ըլլալ, որովհետեւ ամէն տէրութեանց արդար իրաւունքն է իւր երկիրը մոտած ապրանքէն արժէքին համեմատ մաքս առնել : Իրաց այս վիճակիը որ տարի ու կէսէ ՚ի վեր կ'երկարի, մաքսատան եկամուտին շատ վիսա պատճառեց : Հիմա մաքսատունը Եւրոպայի վաճառականներէն չափազանց առնելիք ունի որ անանկ կը կենաց առանց ըստակ մը առնելու . և երբ եմն ալ կը պատահի որ այս պարագի տէր վաճառականներէն մը նեղ մնալով առնելիքի տէրութուոցմէն երկար ժամանակ միջոց կ'ուղէ, որն ալ կը սնանկանայ :

Կառավարութիւնը չհանդուրժելով առանկ վրա նախներուն, հիմա արտագին գործոց վերատեսուչ վսեմափայլ ՚ի՞ֆաթթ փաշան հրաւիրեց բոլոր այն գեսպանները որոնց լարդիքին ժամանակվ լրացեր է . որպէս զի մէկ տեղ միանալով խորհին մաքսատան գործին վրայ : Ուստի ՚ի՞ֆաթթ փաշային բնակարանը հաւաքուեցան արքունի փողելանցի տեսուչ

Դայիր փաշան, արքսւնի գանձատան տեսուչ Եւ, ա-
ֆըս փաշան, մաքսապետը, և Եկմազէի, Խնկիլզի,
Ֆյուանսըդի և Շրուսիայի թարգմանները և մաքսա-
տան առժամանակիւայ վլճակին կարգ և կանոն գը-
րին : Եւ այս օրեւս ալդարձեալքարձրագոյն դու-
ռը յատկապէս գրեց յիշեալտէրութեան գեսպան-
ներուն որ պատուիրեն իրենց հպատակ վաճառա-
կաններուն որպէս զի նոր կարգադրութեանը համե-
մատ շարժելով մաքսատան ունեցած պարոքերնեին
հատուցանելու ջանք ընեն :

— Ժամանակնին լրացած զօրաց արձակումը տալու համար վեհափառ արբայն ինքը անձամբ զօրանցները կ'երթայ ամէն տարի օրին առանց ժամանակ անցունելու , բայց այս տարի զանազան ծանր զբաղանաց պատճառով քիչ մը երկարեցաւ , ուստի բարեգութ արբայն կամք ըրաւ որ անմիջապէս երեք շորս օր իրարու վրայ այս գործին հետեւուի , որպէս զի ժամանակնին լրացած զօրքերը օր մը առաջ իրենց հատենիրո հասնին :

Ծայրակաքը ։ Տառապ ։

Ըէսէտ ամէն տարի կ'ըլլար որ շատ զինուոր
իւր յօժար կամօքը հինգ տարի ալ իւր տէրութեա-
նը ծառայել ու զելով արձակման հրամանադիրը շւ-

Նորհակալութեամբ ետ կուտար, բայց այս տարին
ամէն տարուընէ աւելի գտնուեցու ասանել հայրենասէր զինուորներ, ասար առաջին պատճառը ի-
րենց հայրենասիրութիւնն է, երկրորդը իրենց վի-
ճակէն գոհ ըլլալին, երրորդը վեհմափայլ Միզա-
փաշցի պէս մարդ մը իրենց ընդհանուր հրամանա-
տար ունենալին :

— Ծառալի է արդարեւ. Պէջօղլուի բնակչաց վեճակը յաճախ յաճախ հոն պատահած սոսկալի Հըրդէներուն պատճառաւ : Այլ առաւել յաւալի է անենց վիճակը որոնք՝ մէկ երկու տարին անդամ մը տուներին հրց ճարակ ընելէն և վերջապէս աղքատանալէն ետև Պէջօղլու բնակելամբին աչքերնուն բան մը չերեւար, կը մսիթարուին : Վասոց հինգին, շաբաթ օր ցերեկուան ժամը իննուակէսին ջուրերը Պէջօղլու պատահած հրդէնը խիստ սոսկալի հրդէն մըն էր որ տեւեց ինը ժամու չափ և հաղար հինգ հարիւրէն աւելի շատը տաջի կրակէն նորաշէն տուներ այրելով անապատ դարձուց, մէկ կողմէն հուսմէագաւան հայոց դպրոցի թաղէն մինչեւ գաղղիացոց հիւանդանոցը, մէկալ կողմէն ալ առջունուն վերի ծացրէն մինչ Խալալա սարայի պարիսապը, դարձեալ լայնութեն ալ, աջ կողմէն դէօլ ՚ի թօօփհանէ իջնող Բէրդի-լազ կոչուած Ճամբան ՚ի վարմինչեւ կէսը, ձախ կողմէն ալ մինչեւ ջախճախճի

Ուրած տուներուն, խանութեներուն և ասոնց մէջ ի զանձ կահկարասիքներուն և ասլրանքներուն արժէքը մինչւ հարիւր միլեռն զուտուշի կը հասնի կ'ըսեն, և իրաւցունէ կրնայ հասնիլ սրավիշետեւ շատ մեծամեծ գեղեցկաշն տուներ գոյ այրեցան տէրութանքնին գեղեցրը ըլլալուն պատճառաւ :

Օդրմանալի քան է արդարեւ այս անգամի հըր գեհին այօշափ ճարակ առնելը վասն զի ոչ սաստիկ հով կար և ոչ ալ կառավիալարութեան կողմանէ արթենութեան, աշխատութեան պակասութիւն։ միայն այսչափ պակասութիւն մը երեւաց մեղի որ ջրհանակիրները (թուլումագաճիները) ջրկիրները (սախաները), բեռնակիրները և ասոնց նման մարդիկը չափաղաց շահասիրութեան խնալալ ըստակ չելած կամ քիչ ելած տեղուանքը խնացեցին իրենց աշխատութիւնը, աղատելիք տուներնուն համար առնելիք վարձքերնին չկրած գործի ձեռք զարնել չուզեցին, ասանկով միջոց գտաւ հրդեհը աս աստիճան սաստիկանալու ու ապրածուելու : Իստ որում կրակին տեղը գտնուող երեւելի նախարարները, այսինքն վւեմափայլ ԱՇՀմէտ Ալի փաշան և իրզա փաշան տեսան այս անկարգութիւնները և շատերըն ալ պատժեցին ուսուի կը յուսանք որ բարեկարգ կանոն մը կը դնեն հրդեհի գէմ մոտածուած պատրաստութիւններուն :

— Ասիսկին Աէրասկէր Ասյիտ փաշան իւր ծանր
յանցանացը փօխարէն Աինսալ աքսորուելու դատա-
պարտեցաւ և անցեալ ուրբաթ իրիկուն գիշեր-
ուան ժամը երեքին ջուրերը այս արդար վճիռը
դործի դրուեցաւ :

— Օդոստափառ. Վալիուշ Արևմանը օդափոխութեան համար Զամլուճայի արքունի ժողովը փոխադրեցաւ, որովհետեւ բժիշկները ասանկ որոշեցին յուսալով որ այն տեղի օդը հիւանդութեանը գուցէ օդուտ մը ընէ :

— Ա համար արքայի իւր եւաւոր առատա
ձեռնութեամբը 60,000 զուռուշ պարգեւ տուաւ
ծովապետ վեմափայլ Աէհմէտ Ալի փաշային առա-
ջին ատենադպրին :

— Այս շաբթու քօլէռա հիւանդութեան ուժը
այնչափ չէ՝ գլխովին կրնայ կարիլ թէ որ ուտելիքի
մեծ զդուշութիւն ըլլուի, մանաւանդ հիմակուան
ը բարեկամ առաջին առաջին առաջին առաջին :

թարմ (թաղէ) պիրգերէն :
— Կզմիրի զինուորական կառավարիչը Կզէթ փա-
շան անցեալ կիրակի օրուան շոգենաւոլ մայրաքա-
լաքս եկաւ, կ'երեւայ որ անոր մեկ ուրիշ պաշտօն
մը տրուի :

— Պաղտառէն կը գրեն որ վսեմափայլ Ալի Կէ-
ճիպ փաշան Երսպիլք քիւրտերուն ձեռաբէն աղասից
բոլոր այն քրիստոնեայները որ վեց հարիւրէն աւել-
լի ըլլարով անանց իբրեւ գերի կը ծառայէին . յի-
րաւի գովութեան արժանի է յիշեալ փաշային այս
մարդասիրական գործը :

— Այս շաբթօնան խալաքի շոգենաւը անանկ լուր քերաւ որ Նէմցէի կայսրը պատրաստութիւն կը տեսնայ եղեր Վիեննա դաւնալու , ոմանք ալ կ'ըսեն որ Չակարիա կամ Շէսթ , բայց այս իրաւ է որ երկու հազարի չոփի վիեննացի զիմաւորելու գացեր են կայսեր և պիտի աղաջնն որ մայրուբազարը դաւնայ :

— Խոտալիսյի պատերազմին վրայութեանոր լուր մը քը
բերաւ յիշեալ շոգենաւը :

— Խոտախի մէջ քօլէռա հիւանդութիւնը խիստ
սաստկանալով շատ տունուորներ քաղաքէն կը հե-
ռանան :

UPSET-FU LABS

ԳԱՐԱՎԱ : Իսու լատինացւոց մայիս 23 ին Գաղղի-
այի ազգային ժողովին մէջ | Եհաստանի վրայովերքոր
խօսք բացուեցաւ և շատերը կը պնդեին որ լէհաց-
ւոց օդնութիւն տան . Պ. | ամարդինը ելաւ բե-
մը մէկ ատենաբանութիւն մը ըրաւ , որուն պինդ
հարկաւոր եղած կտորները հոս կը թարգմանեմք :

..... “ Պատես | Հեհասպանին . վեմ իրար ծածկել այս
բանը Պաղպայի հայութական-թեանը էն մեկ մժ քոռար
իրուն է : Այս գործին վրայով քանի անդամ որ ճառեցինք ,
բայս մեկ անգամ քերեն բան է ըստինք . մեկ օրով , մեկ դա-
րձուալ-վ իստրուելու-բան է ըստինք , մեկ պատերազմով է ըստինք ,
որովհետեւ պատերազմ պիտի ըստ աս իւլտենիս իւրից .
հապա ապացոյցներով հասարակեցինք որ այս լ հեհասպանի գոր-
ծը Երբուայի պիենու քոռար գործեցն մեխն է , բայց բարձ-
րար գործ է ըստելու լուսուանելու - գործ ալ չէ : Խորհեցան
որ իւն որ մենք այս գործին յը-ս չե լուսուենք , Երբուային երե-
ւած ծածկուարտարը օր ասուր պիտի ասաս-ել արարածոսի Պաշ-
վայի հասարակապետութեան արդասին վերաբերութեանց աս-
շաբախիանութեանը վըայ . և իւն որ այս ինտիրը ըստ-իւտամբ-
անցնի , ըստ-սուի այս աել , որ երիբու արարածութեան իւր-
ուն է , հի-սիսային ուերութեանց և մեր մշը պիտի մեծայա
գործ-ի վերջուանեւ և այնուած պիտի ուե-ն որ մինչը որ աշխար-
հիւ խոլոց-թեան պայմանները պիտի ունացուանեւ , պիտի վեր-
ցուանեւ ուերութեանց մշը մաքանութիւնը , մաքանութիւնը ,
բարեկամութեան կատար . որոնց հասարակապետութեանը իւրօտ և
և երիբութեանու օգործու ու շահը անուց իւնայի = ՈՒիստեր-
իւտ չ գոր սրբեօս և ասոր վրայով ինչ իւրագուեր ուուի հա-
սարակապետութեան աս-ջի օրեւը հի-սիսային ուերութեանց եր-
կիրսերը ունեցած գործակալներու = Ահա ըւեյ և յէն զա-
նուած և տու-ս տասեցիւք . իւն որ իւլտերու-դ օր իւ-գայ նէ ու :

“ | չեցի՞ւ ո՞ր Պաղպայտը առ քամանակիւայ կառավալը լիւան

“ Աստանավոր-լեռներ նոյն լուս-ովէ գրեց նաև - Շըստ-է-

” Այս բառով կը մենք ամեն չեմ օր ետքը, Արքաւայիլ լու-
գա-ը իր է-ը առաջին խոսքանը հա-աւարդիմ Թալլը ծանուց-
մբ բարձր է-ը պարագաները ին-ին է-ը պարագաները ։
Այս ա-ելք աւը ։ Արքէն Փօլէնի մէծ տառ-ին-ին է-ը
ապա է-ը, ապա ա-հանա-ը ը ին-ին ը որուած է-ը այս ը ը-
ու-ին-ին ը և Բարձրայիլ թաքա-ը գիւղ մէկ որ բանան
մեր ա-հանա-ք ը ին-ին ը որ է հայց գաղափառ ին-ին ը ը ։

” Ե՞այց Երեխում ըստ-ըլը Եր յութը կէրաբի հետո-
աց-ային , Պօհէ միան ա- Երեսացին-էր Ապո- Ելով Ինչ-
ուս կ'ընէ । Էհասապանին : Առոնք ամենը ա- Եպի Են մ-ը ո՛-
ր յու կողմէն ալ լ-է հայ-ոց աղջայնո- լի- և պիտի կէրահասապ-
-ի- :

” Կառլացայից և ինչ բացարձութեաններ որ պիտի այցի
էհաց-ոց աղջական-թվանը կը այս նե, ահա պո-ի աղջական
ուղղվէն : Առեւ իշխանքաններ ըդի նի հոս, ին ուր-ուը ։
Այ հարցունեմ ոչ ժայռ հոս եշտիքուն, հապա ամբով Պատշ
աղջական, իւ հարցունեմ ։ Ի՞նչ ի՞ն-ոչ որ ընէր առժամանակից այ
առավելութեանը :

„Ուստահալը - եր արդեօս պինդ սորբը , բայց պինդ սորբա-
ռը պարզաբանել մը համար Պատրիարքայի բուը առաջանալուին-
թը : Անոնակալը - եր արդեօս Պիլցիքան , որ ըստենական կա-
յելը կրտային մեղք պատել = Անոնակալը - եր Ք Սպանիան որ
հագուստական բաշխութեան մեջ էր իրան նոյնական հետացոյնել-
թը : Անոնակալը - եր արդեօս Խատավան և 26 միլիոն հոգի-
թը եր յայտվել արթիվութը են և յայտենին եր վրայ է .
Անոնակալը - եր Ք Առենին ասհմանագլուխները . հանունակա-
նչ որ մեղք պետք է այսպատճենել զի՞ւ մուսնեան մը նախա-
կանութեան տեմ , որ ալ կիմ չկ ինուր ըլլաւ այն մոռ-
իւնը ասնի որ ժողովուրդին իելք գլուխն է , ասնի որ ը-
ցունունակներին ուժով են , բայց և այնպէս մը պատրաստ
կանալը - և ամեն պատրաստի :

աւել ո՞ր ո՞յլսի ո՞ծ պիտիք է այդ բանակը հանելու : Ալ հարց յունեմ առաջամանակական կառավարութեան մէջ իմ հետ գըր նորու ընթերւուն և այս իսրայէլական բանակուն որ գիշեր յերեկու մէջ հետ կ'աշխարհին : ԱՌԵՆ ան արտելը 138,000 զբաժն աւել կ'աշխարհային տուր չկիս ինչնար հանել, հիմ 500,000 և ասենի մը օրէն 80,000 ալ պիտի հասնի հոս, շնորհակալել շնչ այս պաշտօնեային որ անկունջ ջանիւս աշխատելով շամաշէ ծանր ու ծանր-լինը առաջին մէջն առաջ և Պաշտօնայի հաստրականական բանակը առաջը ։ (ամենը իւղակ պօ- պայմէն) :

” Հասարակութայի կան Պաղպէային հաշատականութեանը
պիտի կանգնեալ է ի էհասարակութանը ու անմոնկէմ միջնորդու-
թեամբ մը և, որ չկանգնած նորէն կրծառն է էհասարակութ, հա-
պա բուլը մէծ պէրութեանց օգնութեամբը որոնք ալ մէջէ հէտ-
պիտի համուշան իւլ այս լին ապէին եղածածը անիրազարդութե-
ան է և լուրդայի պատրութեան նախապէնք :

— Այսին 26 ին եղած աղբային ժողովին մէջ
լուի Ֆիլիպին և ընտանեացը Ֆուանսայի երկիրը
ոտք չի կոխիլուն վրայ վճիռը կարգացուելէն և ըն-
դունուելէն, և ուրիշքնի մը բաներու վրայ խօսք
ըլլալէն եազը, Պ. Քոէմիէօ, որ հասարակագի-
տութեան մէծ դատաստանապետն է, և աղբաւ-
և կրօնիւք հրեայ է, աաւենախօսութեան բեմը ե-
լաւ, և ըստ : Վարծագիր ժողովըն անունովը (ո-
րավշետեւ ինքն ալ այն ժողովըն անդամ է), ձեզի
վճուց մը առաջարկութիւն պիտի ընեմ կարգուած
մարդոց իրենց կընիկներէն թողուելու օրէնքը նո-
րոգելու վրայ : (Այս օրէնքս Ֆուանսայու առաջին
խուովութեան առենք դրուեցաւ) : Առ հասարակ
ամէնքը տեղերնուն շարժեցան . մէկ շփոթ մը, ետ-
քը բարձրաձայն խնդալ մը ելաւ . մինչեւ նոյն խակ
Պ. Քոէմիէօ չի կրցաւ զինքը զատել . այն ալ խոն-
դալու սիսաւ : Հոգը ըստ . առաջարկած վճիրու

ՅՈՒՆԻ Եւ : 1816 ին մայիսի 8 ին դրուած օրէնքը խափանուած է : Աւստի քաղաքական կանոն դրբին առ գիրքին 6 երորդ Տիտղոսին խօսքերը նորէն իրենց առաջին ուժը կ'ըստանան այս օրէնքս հրատարակուած օրէնք :

ՅՈՒ. Բ. : ՚Ի՞ազմբական կանոնդբքին 310 երորդ
յօդուածը այս կերպովս պիտի փոխուի : Վմուսին
ևերուն բնակութեամբ իրարմէ զատուիլլ պինա քի-
ւը երեք տարի տեւելէն ետքը բացարձակ զատուե-
ու պէս ըլլայ նէ՛ երկու ամուսիններուն մէկուն
առաջարկելովք քիչ մը ժամանակ ալ քննութեան
միջոց տալէն ետքը՝ օրինաւորապէս թողուած, և
ամուսնութեան կապերնին քակուած սեպուի : Վյո-
դատաստանը որ թողուել կը հրամայէ, լսողու-
թեան կամանու բառած դատաստանական առեա-
լը ըլլայ : . . . Վմուսիններուն մէկն որ շնութեամբ
ունուած է, և այն բռնուողը իր ամուսինէն թող-
ուիլ կ'ուղէնէ, անոր խնդիրը մաիկ չըլլուի : Վյո-
ւիսու սկետք է ըսաւ որ օրէնսդրութեան առեանը
գիւանները քննութեան խրկուի : Ժողովական-
երուն շառը տհաճութիւն ցըցուցին ալ նէ՛ քըն-
ութեան խրկուելուն հրաման եղաւ :

Յիշեալ քաղաքական կանոնդբքին՝ ամուսնու-
թեան կազմը քակելու համար դրած կանոնները 75
յօդուածէ կը բաղկանայ . և առաջին դրսին մէջ
ասոր ամսաւոր աստծառ ներս կը ոնէ հէտեւ. Ե...

ՅՈՒ. Ա. ԵՐԻԿ ԽԵՐ ԿԱՊԾԱՀ ՀՆՈՎԹԻՒՆԸ պատ-

Յառ բռնելով կրնայ թողուիլ ուղել։
ՅՕՒ. Բ. : Կինը իւր երկանը շնութիւնը պատ-
հառ բռնելով կրնայ թողուիլ ուղել, թէ որ երի-
ք այն շնութեան կինը իր հարադաս կնոջը գրո-

ՅՕՒ. Դ : Ամուսիններուն մէկը նախատինք բերող պատիւմ մը քաշելու դատապարտուի նէ միւս ամուսինը կրնայ ուղելոր անկեց թողութիւն :

Հաստատ և անխոփոխ կամք ունենան, և քաղաքական օրինաց պահանջած կերպովը իրենց կամքը յայտնեն օրէնքին. պահանջած պայմանը և որոշած փորձերով կատարելէն ետքը նէ, ասոնցմով կը հասկցուի որ անոնց երկուքին մէկ տեղ բնակիլը երկուքին ալ անսունելի լուծ է, և երկուքին իրարմէ զատուելուն հարկաւոր պատճառ մը կայ ։

զաքական օրինաց կարդ խօթել կ'ուզէին, երեւել լի գիտուններ ասոր գէմ կեցան . բայց եռքը Թրուանսայի խոռովութեան ատենը անսաստուածներուն խօսքը ինչպէս որ ամէն բանի մէջ, նմանատղէս այս բանիս ալ քալեց : Յիշեալ գիտուններուն մէկը այն ատենը որ տակաւին վերը գրուած քաղաքական օրէնքները գրուած չէին, ասանկ կը գրեր : « Ոչէ մը որ ամուսնութեան կապը քակուելը օրէնքի կարդ ընդունուի նէ՝ տափկայ օրինաւոր սեպել տալու պատճառները օրէ օր կ'եպելնան . և համեմատութենէ տռնուած փաստերուն ծայրը չի գար : Կնիկ մարդուն անծին բլալը, երկու ամուսիններուն բաղբը իրարույարմար չի գալու պատճառանէ քը, անհաւատարմութեան մէկ թեթեւ կասկած մը, ունակութիւն եղած հիւանդութիւն մը, ամուսիններուն մէկուն երկար ատեն իւր ամուսինէն հեռու գտնութիւն, երկուքին մէկուն անարդութիւն և նախատինք բերալ յանցանք մը գործելը, եայն . հին հռոմայեցիներուն մէջ այսքան պատճառ ալ չէր մինարուեր ամուսնութեան կապը քակելու : Այս սովորութիւնո մէկ մը հասուատուելն և օրէնքի կարդ մանենիւն եռքը խենէշութիւնը և անպատճիւնը անսանձ կը մնայ : Ինչ բան որ ամուսիններուն իրարմէ զատուելուն պատճառ կինայ լլալ՝ կ'եպենայ :

“ Ուստի Դաւիթ հիում ինկիվզ փելմոտիսյն որ անաստուած հեղինակներուն մէկն է, ամուսնութեան կապը քակելու պատճառ սեպուելու բաները մէջ բերելցն ետքը ասոնց դէմ աւելի գօրաւոր պատճառներ կը բերէ : 1. Երբ որ այր և կին իրարմէ զատուին նէ տղայքը ի՞նչ պիտի ըլլան : Խորթ մօր խնամքի մի յանձնելու է . որ մայրենի գթոյն տեղը միշտ օտար կնոջ անհոգութիւն մը պիտի տեմնեն անկէց . երբեմն թշնամիի պէս ատելութիւն ալ պիտի մանէ մէջերնին : Այս անտեղութիւնս յաճախ կը տեսնուի, երբ որ ամուսիններուն մէկը կը մեռնի և տղայ կը մնայ անկէց, և հայրերնին նորէն կը կարգուի : Վգեականներուն մի ձգելու է այն առանց մօր մնացած տղայն, որ թըշտուառ ըլլայ : 2. Ուշակէտ մարդոյս սիրուը ամէն բանի մէջ աղասութիւն կ'ուղէ, և ամէն կապ իրեն տաելի է, բայց բնական ալ է մարդոյ հարկին տեղի տալ . և այն փափաքէն ետ կենալ որ լեցընեցուն անհնար կամ գմուար ըլլալը գիտէ : Երկբայութիւն չի կուցէ . բայց բարեկամութեան սէրը որ սւելի խոհեմ և հանդարտ կ'ըլլայ, այն ատենը աշելի կը զօրանայ, երբ հարկ մը կամ անձնական օգուտ մը անոր կապը կը պնդեն : Հիմայ ամուսիններուն մէջը ասոնց ո՞ր պիտի տիրէ . մոլլի սէրը մի, շարեկամութեան սէրը մի : Վոլի սէրը երկար տեղութիւն չի կրնար ունենալ . բարեկամութիւնը մէ որ անկեղծ է նէ՝ տարիներ անցնելով կը զօրանայ : 3. Վհհնար բան է երկու մարդու օգուտ իւարու հետ միաբանել, մինչեւ որ այն երկուքին մէջ եղած կապը անքակտելի չըլլայ : Օգուտնին իւարմէ զատութիւլ հնարաւոր եղածին պէս կորիւն ու ախանձն անվերջանալի կ'ըլլան : Վէկ աղջիկ մը օրարի մը տուն հարս կ'երթայ . թէ որ գիտնայ որ յնայ ետքը երկընէն զատութիւլ և այն ալինէն ճամշուիլնէ, այն նոր տանը և ընտանեացը վրայ սիրու ի՞նչպէս կրնայ տաքնալ : Քակուելու ենթակայ զած ամուսնութիւն մը ընտանեաց երջանկութիւնը օգուտ չունենար, վարուց մաքրութեան ալ . և էկ երկարատեւ չնութենէ մը տարբերութիւն

Այս փիլիսոփայական պատճառներս աւելի ուժ
ուտան քրիստոնական օրէնքին . որովհետեւ կը
ասկըցընեն որ՝ խելքը անդամ մարդոյս կը թելադ-
է որ ամուսնութեան կապը անքակտելի մնայ , թէ
ո առտնին երջանկութիւն և բարեկիրթ զաւակ-
եր և խաղաղ և հանդիսաւ կեանք , և ամուսինն
ոլիրեն սրտակից օգնական կ'ուզէ նէ : Անոր հա-
յար մահմէտական օրէնքը անդամ , որ թոյլտուու-
թիւն ըրած է ամուսնութեան կապը քակելու ,
շանի մը պայմաններ ունի . որ յայտնի կը ցցընեն
թէ օրէնսդիրը ազգին խստարտութեանը համար
ոն օրէնքներո ունենէ . ինչաեւ որ Քոհաւու ուսա-

Հրէական անկատաք օրէնքին համար : Այդեակ անուշ-
նով տուբք մը կայ , որ կնոջմէն զատուելու ատենը
պիտի տայ . այն ստակը տալու ժամանակ չունեցող
մարդը կնոջմէն չի կրնար զատուեիլ : Վանչ զաւակը
հօրը և աղջիկը մօրը կ'ի՞նայ . որոնք երկու կողմէն
ալ սնուցանելու դժուարութիւն կայ : Ծէ որ ետ-
քը թողած կինը առնելու ըլլայ նէ , մինչեւ որ կի-
նը ուրիշ մարդու կին եղած չըլլայ նէ ինքը չի կը-
նալ առնել : Ուստի թէ պէտ մահմէտականները ու-
զած առենին կրնան կիներնին ձգել . բայց աղ-
քատները նիշեակին ստակը վճարելու կարող չըլլա-
լով չեն ձգեր . հարուստ և երեւելի մարդոց մէջ
ալ անվայել բան մը սեպուած է . կինը ձգող մահ-
մէտական մը իր կրօնակիցներուն մէջ ալ շատ յար-
գի չըլլար : Տաել է որ ամուսնութեան քականումը
քրիստոնէութեան դէմ ըլլալէն զստ՝ բնականի ալ
գայշելու տեղ ունի . որ այս քականումիս թոյլտու-
ութիւն ընող օրէնսդիրները անգամ քակելուն պայ-
մանները ծանրացուցեր են : Վարոնք բաւական էին
քռանալզի աղքասին ժողովացն , որ Պ . Քռէմիէօխն
առ աջարկութիւնը հերքէր :

ԱՏՄԹԲԻԱ : Կայսրը Վիեննային ելլցէն քանի
մը օր առաջ հրովարտակ հանած էր օր իր կառա-
վարութեղ երկիրները գտնուած կրօնաւորները իր
երկրէն դուրս ելլցէն , և վանքերնին գոյութիւ : Հը-
ռամայու բնակիչներէն ովոր Վասդրիայի դէմ պա-
տերազմ կ'ուղէ , և պատերազմը յայտնի չհրատա-
րակելուն համար քահանայապետին դէմ կը նեղա-
նան , կ'ըսեն որ քահանայապետը աւսպրիացւոց
կուսակից ըլլալու յարդորողները կրօնաւորներն են :
Քիչ որ ասիկայ շնորհ ըլլալ նէ՝ կայսրը այս կրօնաւ-
որները պիտի յարգէր . և չէ թէ իւր երկիրներէն
դուրս հանէր :

Կայսրը Հռոմացու կողմէն Ա իշխանութղ դեռ
պահ Տ. Վ իշլա Բրէլսին ալ ճամբայ տուաւ , որ
Հռոմ գտնեց :

Այս բաներուն վրայ՝ Դիմուլքաղի հռոմեան
կան բնակի մերը իրենց մէջ մէկ բնիկութիւն մը
հաստատեցին կայսերական Բառլամենդին մէջ և կե-
ղեցւոց և եկեղեցականաց իրաւունքը պաշտպանե-
լու համար . օրուն նախագահ դրուեցաւ Ալզեր-
դի կամուր . և նախագահի փոխանորդ . Ինըրբուք
քաղաքի աւագերեց Ամպերի քահանացն :

Օարմակը այս է որ՝ կայսրը երբ որ գլուխը նեց
զը կուգայ նէ՝ Դիուօլ կ'երթայ, այն տեղացւոց հաւ-
ատարմութեանը վատահ ըլլալով. Ա ինձնայի մէջ
ասլուամբ ութիւն գրգռողներն են անսնկ մարդիկ
որ ոչ ժագաւոր կ'ուղէն և ոչ քահանայ : Դիուօլ
ցիք որ կրօնաւոր քահանայներուն պաշտպան են,
թադաւորի ալ հաւատարիմեն : Այս ասանկ ըլլա-
լով ալ կայսրը կրօնաւորները իր երկրէն կը հանէ,
հասարակութեան ատելի եղած են և հան մնալին
ասկէց ետքը անօդուատ է ըսելով : Պատճառ մը՝ որ
ժամանակին իրեն գէմ ալ կրնայ զօրել. ինքն ալ հա-
սարակութեան ատելի եղածին պէս անօդուատ կ'ըլ-
լայ : Հետեւութիւն մտածողը ծուռ արամաքանե-
լէն զգուշանալու է :

Խորհրդածութեան արժանի բան մըն ալ այս է
որ՝ Աշակերտացի կայսրը կրօնաւորական կարգերը կը
խափանէ և վանքերնին կը գոյէ . պատճառ բերե-
լով որ թագաւորութեան ժմշնամի են . թէպէտ իր
թշնամիները ուրիշ աեղաց գլուխ կը վերցընեն :
Պահանապի ի իօն քաղաքի գործադրութիւն կառավարու-
թեան առեւանը՝ Քիչապոնէ այս վարդապետնեան եղանակ
ըստած կրօնաւորներուն ձեռքի գործատունը կը
գոյէ մայիսի 20 ին տուած վճռովք . պատճառ բե-
րելով որ հասարակասպետութեան սկզբունքներ չեն
սորվեցըներ աշակերտներուն . թէպէտ հասարակա-
պետութեան սկզբունքները գէշի տանողները որոնք
ըլլալնին աղջկ դիտէ : Այս հակասական վճիռնե-
րէն այն կը հասկընամք որ մէկ անկրօնութեան
ոգի մը կը ամիրէ այս երկու կողմն ալ . որ քաղաքա-
կան պատճառներու ապաւինելով կրօնաւորները և
կրօնական ուսմունքը վերցընել կ'ուղին : Բայց գիտ-
նալ սկէտք է որ՝ ամէն տեսակ կառավարութեան
հոգին կրօնքն է . և հեթանոս փիլիսոփայները ան-
գամ ասիկայ գիտցած են . կրօնից լուծը վայէն ձը-
գող մարդը բնաւ մէկ լուծ մը չի կընար վերցընել ,
Քիչիստոսի լուծն է որ թեթեւ և քաղցր է , և ա-
մէն լուծ կը թեթեւցընէ և կը քաղցրացընէ . թէ
որ կրօնքը մեզի չպատուիրէ լսելով թէ՝ ‘ ամենայն
անձն որ ընդ իշխանութեամբ է ’ ՚ի հնազանդու-
թեան կացցէ ՚ , մարդուն գրած լուծը մարդու վր-
այ կը ծանրանայ , և մարդ անիկայ թօթուելու նե-
տելու կր նախ :

Կայսրը երբոր Խնսքրուք գնաց Վիեննա ձգել
ելլելին ետքը, Ծիրութիքը, որոց քաղաքներու մէկն
է Խնսքրուք, Կայսեր աղերսագիր մը տուին որ կը-
րօնաւորաց դէմ Հանած Հրովարտակո եւ գառնոնկ-:

ԻԴԱԼԻԱ : Ֆուանսըզի կառավարութիւնը լլ.
տինօ Ճէնէռալին հրաման խրկած էր որ Վլբեա
բանակին զօրքերը շատցընէ , և պատրաստ կէնա
որ երբ որ Խտալիսյի անցքերը պահանջնեն նէ՛ Խտա
լիս երթայ : Եշ որովհետեւ բանակը Խտալիս մըտ
նէ նէ սինտ առաջ Աառատէնիայի թագաւորին եր
կիրները պիտի մտնէ . այս հրամանս տրուիլ կար
դացին նէ իտալացիք՝ և մանաւանդ սառատէնիայիք
շատ խօսքեր եղան մէջերնին : Ո՞ենք այս տեղս Ֆի
ռէնցէ քաղաքին Բարբարա ըսուած լրադրին հրատա
րակածները թարգմանեմք , որկէց աղջէկ կ'իմացուլ
այս կատկածանացս պատճառը ինչ ըլլալը : Եյս օ
րագիրը մայիս Գ հրատարակած թերթին մէջ աստն
կը խօսի :

“ Պուանսըզի այս յայտարարութիւնը նոյն ֆռանս սըզներուն մէկ ուրիշ յայտարարութիւնը միտք կի բերէ , որ Ալբեան քանակին ըստն 1796 ին , և 1797 ին Ֆռանսըզի քանակին բրած յադիւ ութիւններու

արդիւնքը : Այն ատենն ալ ֆամիլայի զինուորմնեցը մարդասէր հասարակապետութեան մը քաղաքացիներու պէս երեւեցան . որպէս թէ առանց իրենց օգուտը նոյելու օգնութեան պիտի համեմեն այն ամէն ազգերուն որ ծառայութեան լրւծէ ազգառութիւնուղէն : Վարդկային ազգի ազգառութեն և ժողովրդոց եղբայրութեան անունով երեւան ելլոն : Այն ատենը որ ֆուանաս ազգառացեր էր՝ իտովիա անոր միլեսներով ոսկի և արուեստաշեն բաներու գանձ տուաւ : Վ բանին դլուինին քըռ չըլլոտ և անօմութենէ մեռնող ազգառարարները հագուցուց , կերակրեց և հարբայցուց : Ֆուան տնի առոր փոխարէն մեզի տուաւ Շիզալբինայի հասարակապետութիւն մը , Ի իկուրիսայի հասարակապետութիւն մը , Հռոմայի հասարակապետութիւն մը , և ուրիշ չի գիտեմ որքան հասարակապետութիւններ . ամէնն ալ մէկ անդիիհիւապտոսի մը գերի , և այս իշխանուորս ալ կառավարութեան գործակալի պատուանուն ունէր , և մեծ ազգին (ֆըռ առանցը լներուն) կոմիք անոնց կը յայսնէր խրսիս ձայնով , մէկ ձեռքին ալ թուրին կոմիքն վրաց գընելով : Ետքը երբ որ զէնքերը վար գրուեցան , պայմաններէն իմոցանը որ ֆուանը հասարակապետութիւնը իտալիայի անոր համար տիրեր է եղեր որ Պէճիքայի փոխարէն Լուսդրիսայի կառավարութեանը տալու բան մը ունենայ : Քամիք ֆօռմիօն մոքերնիս բերենք : Ֆուանը հասարակապետութիւնն էր որ Վէնէտիկը Լուսդրիսայի տուաւ :

” Ետքը մո՞նք կայսեր համապատակ ուղարկը . կամ ուրիշ անդիմիհեւպատոսներու ձեռք անցանք , որ թագաւոր անունով մեղի տիրեցին : Պէտք է որ լսենք . մեր հայրենի աւանդութիւններէն սորված հաւըստահարութիւննիս և ապերախտութիւննիս ասոնք են , որ ֆռանսօրդներուն բոլոր Խւրոսպայիդէմ բացած արիւնաճէղ պատերազմին վերջը , (արդէօք լսենք մի) , մեղի ազատարար ըլլալուն կարդր աւսդրիհաղիներուն եկաւ :

” Հին լիշտատակները և նոր փորձերը մեզ
կը խրատեն՝ որ մեր աղջառութեան աղնիւ գործոյն
մէջ օտարի օգնութեան չի փափաքիմք և չուղեմք։
Վեր կամաց միաբանութիւնովը և յարատեւութիւն
ըս սկսած ըլլալով, պէտք է որ մենք մեր բաղզուկո-
վը և արիւնովը տափկայ հաստատեմք և առաջ տա-
նելու ջանք ընեմք։ Վեր զաւակները գիտնալով որ
ասիկայ միայն մեր ուժովը վաստըկուած ժառան-
գութիւն մըն է, առաւել ջերմեանդութեամբ
ձեռք կ'անցընեն և կը պահեն, և աւելի սիրով ա-
սոր ծաղկելուն և յառաջադիմութեանը կը ջանան.
ինչպէս որ մենք ալ մեր նախնիքներէն ջերմեանդ

սոտիւ սոտցանք հարստահարութեան ժառանգութիւնը , և մեր ազատութիւնը վերստին ձեռք ձբդէլու ջերմ բաղձանքը , որ երեք հարիւր տարիէն ՚ի վեր մեր սրտին մէջը կրակի պէս կը վառի ։

Այս կտորէս կը հասկընամք որ , ֆռանսըները որքան փափաք ունին խալացիներուն օտար ազգի ծառայութենէ ազատուելուն օգնական ըլլալուն նէ , խտալացոց մէջը այն բաղձանքը չի կայ որ ֆռանսը ։

զին օգնութիւն ուղեն : Խռանսըզներուն 1789 ին հանած փոփոխութիւններուն և անոր շարունակութիւնը եղած գիպուածներուն փորձը մաքերնուն մէջը կը նորոգի կոր : Խռանսայի մէջ ազգային ժողովքին ատեանը խօսք և խորհուրդ կ'ըլլայ մէ խտալիայի և Բօլցնիայի ազատութեանը համար օգնութիւն ընեն մի , չընեն մի : Խտալացիք Փրանսըզներուն 1797 ին և Բամբօ Ֆօռմիօյի հաշտութենէն ետքը եղած բաները յիշեցընելով կ'ըստն : Բարեկամութիւննիս անկեղծ պահենք , բայց մեր բաներ մենք հոգի հոգամբ . ձեր օգնութեան

մեր բանը սեսք մեզի հոգամք . Ճեր օդեռլթեամբ
կարօտ ըլլամք : Յօլօնիացիները լրենց բռնած ձամբ
գովլը բաւական կը հասկցընեն որ իրենց այնքան
տարիէն ՚ի վեր փափաքած աղատութիւններնին
ձեռք ձեւու առժանի մարտիկ էին : Յօլէնի ռու

թիւննին , գեղացի և երկրագործ մարդոց ոտք եւ
լելլ և իրենց թշնամի և հարստահարող կարծած
զօքերուն դէմ պատերազմելուն տեղը իրենց աղ-
գին մէջ հարուստ գտնուող մարդոց ինչքը կողոպ-
տենին , որ չէ թէ միայն գէշութիւն , այլ և վեր-
ջին անմտութեան նշան էր , որովհեաեւ հարուստ
ները աղքատացընելէն ետքը պատերազմի ատեն
պէտք եղած ծախքին համար մուրացկանութեան
պիտի ելլէին : Վրաքովի լէհերուն վրէմինդրութե-
ոգւով իրենց երկիրը գտնուած աւսդրիացիները
ջարդենին , մէկ մէկ գէշութիւն են , որ ասոնք ու-
նենալով աղատ եղողը իր աղատութիւնը աղէկի
գործածելիք չունի : Վրանսազները ասոնք մտածե-
լով՝ օտար ազգաց օգնութիւն տալէն ետ կենան
նէ՝ իրենց հասարակայտական կառավարութիւնը
կը զօրանայ . և աշխարհի խաղաղութեանն ալ նու-
աղութիւն չըլլար :

— Առումայու սրբազնի քահանայալովերին հանած յայտարարութիւննը՝ որ ապրիլի 29 ին հրատարակեր էր, հասարակութեան խմացընելու համար թէ չուղեր բնաւ Հռոմայ եկեղեցւոյն հնագույն աղջի և թագաւորութեան հետ ինչպէս է Վասդրիան, պատերազմ՝ հրատարակել, շատ մը լուրեր սուտ հանեց. որպէս թէ նոյն քահանայալովերը թուր օրհներ Վառտէնիայի թագաւորին տուեր է, ըսելով որ Խտալիայի թշնամիները ասով յաղթես, և այլն։ Հռոմայու կառավարութեան զօրքը՝ քահանայալովերին կամօքը՝ մինչեւ Հռոմայու կառավարութեան երկիրներուն սահմանագլուխը հրաման ունին եղեր. անկէց անդին անցնելը անոր կամացը հակառակ է եղեր։ Հասարակաց մէջ մինչեւ այն տուենը պղտըտած լուրը անանկ էր որ՝ Հռոմայու քահանայալովետն ալ ամբողջ Խտալիայի աղատութեանը համար պաշտպան կենալով Վասդրիայի դէմ բացուած ծեծին հաւանութիւն ունի. ուստի երբ որ ապրիլ 29 ին յայտարարութիւննը հրատարակեցաւ նէ մէջերնին շատ շունչ եղաւ.։ Աշխարհական իշխանները պատին աղացնեցին որ յայտարարութեան մէջ բաւձները փոխէ, և հասարակութիւննը հանդարտին. և այս միջոցին նախարարները և պաշտօնատէրերը հրաժարեցան իրենց պաշտօնէն. չէին ուղեր որ ժողովաւրդը իրենց մէկ վանսա մը հասցունէ. բայց կառավարութիւնը ձեռքբերնին էր, որ ըլլալու խուսվութեան առաջը շուտով առնելու կարող ըլլան.։ Կոր վրայ կարծիք եղաւ որ պապը կարծիքը փոխած, և Վասդրիայի դէմ բացուած պատերազմին համութիւն տուած է. և ասիկայ Եւրոպայի շատ լրագիր իրերւ ստոյգ հրատարակեցին. մէնք ալ նախընթաց թերթերնուս մէկին մէջը անանկ գորեցինք.։

Բայց պասը մայիս 1 ին ուրիշ յայտարարութիւնը հանելով իմացուցյացնապէս որ բնաւ այն պատերազմին հաճութիւն տուած չէ . և հաճութիւն տալը իրեն եկեղեցական և հոգեւոր պաշտօնին ձեռք չի տար : Կնոր վրայ շունչը շապաւա . Հռոմայցիք անանկ կասկած ըրբն որ կարդինալներուն մէջ Վագրիայի կուտակիցներ ըլլալով անոնք են պապին այս հրատարակած յայտարարութիւնները թեւլագրողները . և կատկածնին մասնաւորապէս չորս կարդինալի վրայ եր , որ են Տելլա Շենկա , Պէտենէդգի , Օսկինի , և Վանիչէլլի : Առաջի քաղաքական զօրքերը հրաման տուին որ պապին հույրինալը ըստուած պալատին դուռը պահէն , և կարդինալներուն մէկուն ալ քաղաքին գունէն ելլելը թող չի տան . և դրսէն կարդինալներուն եկած նամակները բանան կարդան : Կարդինալները ամէնքն ալ պապին հետ քույրենակ պալատն են : Ջառակնի ալ մոյիսի 2 ին իրիկուան գէմ՝ հռոմայցի զօրքը Վառաէնիսայի թագաւորին գրօշակին տակը խօթելու գնաց : Առաջին նախարարները փոխուեցան , ժողովուրդը չէր ուղեր որ նոր նախարարներուն մէջ եկեղեցական մարդ գտնուի . և թէպէտ նոր լնորուած նախարարները ամէնքն ալ աշխարհական էին , որ են Վամիանի , Վառքէդգի , Տէրօսսի , Տօռիք իշխանը և Մինեօնօյի կոմսը , և մէջերնին միայն մէկ եկեղեցական մը կար , Օպիօլի կարդինալը . բայց հասարակութեան սիրտը տակաւին հանդարտած չէր մայիսի 3 ին :

Հետեւեալ օրը նոր կարգադրութիւններ եղան.
և քաղաքը հանդարտեցաւ : Արտաքին դործոց տես-
չութիւնը երկու բաժին եղաւ . մէկը արտաքին ե-
կեղեցական գործոց , և մէկը արտաքին քաղաքական
դործոց : Եկեղեցական գործերուն տեսուչ դրուե-
ցաւ (Օ) ռիօլի կարգինալը , և քաղաքական գործե-
րուն՝ (Վառքէդգին , որ փիլիսոփայութեան դասա-
տու էր :

